

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

R1,00 Prys • Price
R0,10 Plus 10% BTW • VAT
R1,10 Verkoopprys • Selling price
Buitelands **R1,40** Other countries
Posvry • Post free

Vol. 324

PRETORIA, 26 JUNIE 1992
JUNE 1992

No. 14063

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1846

26 Junie 1992

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIES ONGEWENS IS

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet), het kragtens artikel 15 (2) van die Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasies nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywings ten opsigte van die publikasies word hierby geskrap:

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

No. 1846

26 June 1992

PUBLICATIONS OR OBJECTS

SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICATIONS ARE UNDESIRABLE

A Committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 (the Act), has decided under section 15 (2) of the Act on review that the undermentioned publications are not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act. The undermentioned entries in respect of the publications are hereby deleted:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skyrwer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P92/06/01	<i>Africa Today</i> April 1960	American Committee on Africa Inc.	GK./G.N. 2058, ged./dd 1960-12-06.
P92/06/02	<i>Africa Today</i> May 1960.....	American Committee on Africa Inc.	SK./G.G. 699, GK./G.N. 88, ged./dd 1964-01-24.
P92/06/03	<i>Africa Today</i> November 1961	American Committee on Africa Inc.	GK./G.N. 413, ged./dd 1962-03-16.
P92/06/04	<i>Africa Today</i> December 1964.....	American Committee on Africa Inc.	SK./G.G. 1115, GK./G.N. 730, ged./dd 1965-05-21.
P92/06/05	<i>Africa Today</i> May 1963.....	American Committee on Africa Inc., New York	GK./G.N. 2058, ged./dd 1960-12-06.
P92/06/06	<i>Africa Today</i> November 1961	American Committee on Africa Inc.	GK./G.N. 887, ged./dd 1963-06-21.
P92/06/58	<i>Asia and Africa Today</i> Nr 5/88	Soviet Afro-Asian Solidarity Committee	SK./G.G. 11635, GK./G.N. 2665, ged./dd 1988-12-23.
P92/06/59	<i>African Woman</i> Issue No 2 Autumn 1988	Africa Centre, London	SK./G.G. 11661, GK./G.N. 80, ged./dd 1989-01-13.
P92/06/64	<i>Namibia in History</i>	Zed Books Ltd, London.....	SK./G.G. 11590, GK./G.N. 2433, ged./dd 1988-11-25.
P92/06/65	<i>Reise Zur Swapo</i>	Nie vermeld/Not stated.....	SK./G.G. 11661, GK./G.N. 80, ged./dd 1989-01-13.
P92/06/66	<i>The Socialist</i> No 219, November 1988	International Socialist, Melbourne	SK./G.G. 11661, GK./G.N. 80, ged./dd 1989-01-13.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P92/06/67	Solidarity Freedom Justice May 1981...	Nie vermeld/Not stated	SK./G.G. 11661, GK./G.N. 80, ged./dd 1989-01-13.
P92/06/68	Solidarity Freedom Justice 1988: Year of Unity and Popular Action	Dept. of Information and Publicity, Luanda	SK./G.G. 11654, GK./G.N. 54, ged./dd 1989-01-06.
P92/06/69	Solidarity Freedom Justice May 4-8, 1987	Dept. of Information and Publicity, Luanda	SK./G.G. 11670, GK./G.N. 106, ged./dd 1989-01-20.
P92/06/70	Solidarity Freedom Justice , August 26, 1988	Dept. of Information and Publicity, Luanda	SK./G.G. 11670, GK./G.N. 106, ged./dd 1989-01-20.
P92/06/73	Swapo Information Bulletin June 1987	Swapo Dept. of Information and Publicity, Luanda	SK./G.G. 11311, GK./G.N. 1013, ged./dd 1988-05-20.
P92/06/75	Die VVO Katanga	Eros Uitgewers, Windhoek	SK./G.G. 11654, GK./G.N. 54, ged./dd 1989-01-06.
P92/06/76	ZANU (PF) "Africa Must be Free"	Jongwe Printing Press.....	SK./G.G. 11635, GK./G.N. 2665, ged./dd 1988-12-23.
P92/06/77	Die Zweitausend Tage Des Haimbodi Ya Haufiku	Helmut K. Angola	SK./G.G. 11600, GK./G.N. 2486, ged./dd 1988-12-02.
P92/06/78	Fact Paper on Southern Africa No 16 (Review of 1988 Repression and Resistance in South Africa and Namibia)	IDAF Publications Ltd, London	SK./G.G. 11846, GK./G.N. 884, ged./dd 1989-04-28.
P92/06/80	Fight Racism! Fight Imperialism! No 86, April/May 1989	Larkin Publications, London	SK./G.G. 11877, GK./G.N. 1029, ged./dd 1989-05-19.
P92/06/81	CALC Report Vol XIV, No 6	Clergy and Laity Concerned, New York	SK./G.G. 11995, GK./G.N. 1498, ged./dd 1989-07-07.
P92/06/82	Congress Militant Issue No 1, May 1989	The Marxist Workers' Tendency of the ANC	SK./G.G. 11968, GK./G.N. 1354, ged./dd 1989-06-23.
P92/06/83	Arise Vukani Vol 2, No 5, March/April 1989	Action Youth, Braamfontein.....	SK./G.G. 11877, GK./G.N. 1029, ged./dd 1989-05-19.
P92/06/86	Qibla - Revolutionary Leadership	Qibla, Harare	SK./G.G. 12500, GK./G.N. 1251, ged./dd 1990-06-01.
P92/06/87	People's War or Passive Resistance in South Africa	Karrim Essack	SK./G.G. 12296, GK./G.N. 354, ged./dd 1990-02-16.
P92/06/96	Apartheid: Cosmetics Exposed	Prometheus Publications for Unity Movement of South Africa	SK./G.G. 10242, GK./G.N. 1054, ged./dd 1986-05-23.

No. 1847

26 Junie 1992

**PUBLIKASIES OF VOORWERPE
TERSYDSTELLING VAN VERBOD OP
BESIT**

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet), het kragtens artikel 15 (2) van die Wet op hersiening beslis dat die besit van ondergenoemde publikasies nie langer binne die bedoeling van artikel 9 (3) van die Wet verbied is nie. Die ondergenoemde inskrywings ten opsigte van die publikasies word hierby geskrap:

No. 1847

26 June 1992

**PUBLICATIONS OR OBJECTS
SETTING ASIDE OF PROHIBITION ON
POSSESSION**

A Committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 (the Act), has decided under section 15 (2) of the Act on review that the possession of the undermentioned publications is no longer prohibited within the meaning of section 9 (3) of the Act. The undermentioned entries in respect of the publications are hereby deleted:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P92/06/60	The Combatant Vol 9, No 12, July 1988..	Plan.....	SK./G.G. 11887, GK./G.N. 1100, ged./dd 1989-05-26.
P92/06/73	SWAPO Information Bulletin June 1987	SWAPO Dept. of Information & Publicity, Luanda	SK./G.G. 11590, GK./G.N. 2434, ged./dd 1988-11-25.
P92/06/80	Fight Racism! Fight Imperialism! No 86, April/May 1989	Larkin Publications, London	SK./G.G. 12075, GK./G.N. 1946, ged./dd 1989-09-01.
P92/06/87	People's War or Passive Resistance in South Africa	Karrim Essack	SK./G.G. 12344, GK./G.N. 610, ged./dd 1990-03-16.
P92/06/98	Inqaba Ya Basebenzi Issue No 28, January 1990	Inqaba Ya Basebenzi, London.....	SK./G.G. 12857, GK./G.N. 2776, ged./dd 1990-11-23.

No. 1848

26 Junie 1992

PUBLIKASIES OF VOORWERPE
TERSYDESTELLING VAN VOORWAARDES OP
PUBLIKASIES

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet), het kragtens artikel 15 (2) van die Wet op hersiening beslis dat die voorwaardes op die ondergenoemde publikasies opgehef word. Die ondergenoemde inskrywings ten opsigte van die publikasies word hierby geskrap:

No. 1848

26 June 1992

PUBLICATIONS OR OBJECTS
SETTING ASIDE OF CONDITIONS ON
PUBLICATIONS

A Committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 (the Act), has decided under section 15 (2) of the Act on review that the conditions of the undermentioned publications are to be set aside. The undermentioned entries in respect of these publications are hereby deleted:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P92/06/61	<i>Fidel Castro—Nothing Can Stop the Course of History</i>	Jeffrey M. Elliot and Mervyn M. Dymally	SK./G.G. 12038, GK./G.N. 1723, ged./dd 1989-08-04.
P92/06/62	<i>Libertarian Labor Review</i> No 5, Summer 1988	Libertarian Labor Collective, USA	SK./G.G. 11635, GK./G.N. 2669, ged./dd 1988-12-23.
P92/06/63	<i>Marx for Beginners</i>	Writers and Readers Publishing Co-op Society Ltd, London	SK./G.G. 11614, GK./G.N. 2552, ged./dd 1988-12-09.
P92/06/71	<i>Struggle for Freedom in Southern Africa</i>	E. S. Reddy	SK./G.G. 11600, GK./G.N. 2492, ged./dd 1988-12-02.
P92/06/72	<i>Swapo News and Views</i> October–December 1987	Swapo Foreign Mission Harare	SK./G.G. 11654, GK./G.N. 54, ged./dd 1989-01-06.
P92/06/74	<i>The Trial of the Thirteen</i>	Shauna Westcott	SK./G.G. 11654, GK./G.N. 49, ged./dd 1989-01-05.
P92/06/79	<i>Free Azania</i> No 1, May 1988	Free Azania, Southfield	SK./G.G. 11877, GK./G.N. 1029, ged./dd 1989-05-19.
P92/06/84	<i>Echo</i> No 9–10, 1988	AAWORD	SK./G.G. 11887, GK./G.N. 1102, ged./dd 1989-05-26.
P92/06/85	<i>Development Education Forum</i> No 16, March 1989	Office for Research and Social Action in the Department of World Service of the Lutheran World Federation, Geneva	SK./G.G. 11866, GK./G.N. 991, ged./dd 1989-05-12.
P92/06/88	<i>Political Imprisonment in South Africa</i>	Amnesty International, London	SK./G.G. 12440, GK./G.N. 975, ged./dd 1990-04-27.
P92/06/89	<i>South African Communists Speak 1915–1980</i>	Inkululeko Publications, London	SK./G.G. 12450, GK./G.N. 1010, ged./dd 1990-05-04.
P92/06/90	<i>Frantz Fanon—Panaf Great Lives</i>	Frantz Fanon	SK./G.G. 12450, GK./G.N. 1010, ged./dd 1990-05-04.
P92/06/91	<i>A Black Theology of Liberation</i>	James H. Cone	SK./G.G. 12432, GK./G.N. 919, ged./dd 1990-04-20.
P92/06/93	<i>Apartheid—A Collection of Writings on South African Racism by South Africans</i>	Alex La Guma	SK./G.G. 12440, GK./G.N. 975, ged./dd 1990-04-27.
P92/06/94	<i>Black & White (A Portrait of Aubrey Beardsley)</i>	Brigid Brophy	SK./G.G. 12500, GK./G.N. 1248, ged./dd 1990-06-01.
P92/06/95	<i>Strategic Problems in South Africa's Liberation Struggle: A Critical Analysis</i>	Ben Turok	SK./G.G. 12500, GK./G.N. 1249, ged./dd 1990-06-01.
P92/06/97	<i>The Wretched of the Earth</i>	Frantz Fanon	SK./G.G. 12460, GK./G.N. 1070, ged./dd 1990-05-11.
P92/06/108	<i>Year of Fire, Year of Ash</i>	Baruch Hirson	SK./G.G. 12175, GK./G.N. 2493, ged./dd 1989-11-10.

No. 1849

26 Junie 1992

PUBLIKASIE OF VOORWERP
OPHEFFING VAN ARTIKEL 9 (1)

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet), het die verklaring ten aansien van ondergenoemde publikasie dat alle toekomstige uitgawes daarvan kragtens artikel 9 (1) van die Wet ongewens is ingetrek en wel met effek vanaf die uitgawe soos in hierdie kennisgewing gespesifiseer:

No. 1849

26 June 1992

PUBLICATION OR OBJECT
WITHDRAWAL OF SECTION 9 (1)

A Committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 (the Act), has withdrawn the declaration that all future editions of the undermentioned publication are undesirable within the meaning of section 9 (1) of the Act with effect from the edition as specified in this notice:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing verwys Entry refers
P92/06/98	<i>Ingaba Ya Basebenzi</i> Issue No 28, January 1990	Ingaba Ya Basebenzi, London	SK./G.G. 7687, GK./G.N. 1621, ged./dd 1981-07-31.

No. 1850	26 Junie 1992	No. 1850	26 June 1992
PUBLIKASIES OF VOORWERPE VRYSTELLING VAN ARTIKEL 9 (1) 'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet), het kragtens artikel 11 (2) van die Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies nie ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet nie, terwyl elke ander uitgawe van hierdie publikasies kragtens artikel 9 (1) van die Wet ongewens verklaar is. Die Direkoraat van Publikasies verleen gevolglik vrystelling van bepalinge van artikel 9 (1) ten opsigte van hierdie besondere uitgawes van die publikasies.		PUBLICATIONS OR OBJECTS EXEMPTION FROM SECTION 9 (1) A Committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 (the Act), has in terms of section 11 (2) of the Act decided that the undermentioned issues of these publications are not undesirable within the meaning of section 47 (2), while every other issue is still undesirable in terms of section 9 (1) of the Act. With regard to these particular issues the Directorate of Publications hereby grants exemption from section 9 (1).	

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer
P92/06/60	<i>The Combatant</i> Vol 9, No 12, July 1988	PLAN.
P92/06/92	<i>The African Communist</i> No 120, First Quarter 1990 ...	South African Communist Party, London.

No. 1851	26 Junie 1992	No. 1851	16 June 1992
PUBLIKASIE OF VOORWERP OPHEFFING VAN ARTIKEL 9 (4) 'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet), het vanaf vandag die verbod kragtens artikel 9 (4) van die Wet ingetrek op die invoer van alle publikasies deur The Marxist Workers' Tendency of the ANC uitgegee.		PUBLICATION OR OBJECT UPLIFTING OF SECTION 9 (4) A Committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 (the Act), has withdrawn the prohibition on the importation of all publications published by The Marxist Workers' Tendency of the ANC in terms of section 9 (4) of the Act with effect from today.	

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or publisher	Inskrywing geskrap Entry deleted
P92/06/82	—	The Marxist Workers' Tendency of the ANC	SK./G.G. 11968, GK./G.N. 1355, ged./dd 1989-06-23.

No. 1852	26 Junie 1992	No. 1852	26 June 1992
PUBLIKASIE OF VOORWERP VERBOD OP BESIT VAN ONDERGENOEMDE ONGEWENSTE PUBLIKASIE OF VOORWERP 'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974 (die Wet), wat kragtens artikel 11 (2) van die Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasie ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van die Wet, het kragtens artikel 9 (3) van die Wet die besit van genoemde publikasie verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van die Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekragtig.		PUBLICATION OR OBJECT PROHIBITION OF POSSESSION OF UNDESIRABLE PUBLICATION OR OBJECT A Committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 (the Act), which decided under section 11 (2) of the Act that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the Act, has under section 9 (3) of the Act prohibited the possession of the said publication. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the Act.	

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P92/05/77	<i>The Illustrated Kama Sutra—Sensual Secrets</i>	Marilyn Chambers	(a)

BELANGRIKE AANKONDIGING*Sluitingstye VOOR VAKANSIEDAE vir***WETLIKE KENNISGEWINGS
GOEWERMENSKENNISGEWINGS 1992***Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:*

- ▶ **2 April**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **10 April**
- ▶ **9 April**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **16 April**
- ▶ **15 April**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **24 April**
- ▶ **23 April**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **30 April**
- ▶ **21 Mei**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **29 Mei**
- ▶ **10 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **18 Desember**
- ▶ **17 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **24 Desember**
- ▶ **22 Desember**, Dinsdag, vir die uitgawe van Donderdag **31 Desember**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n APARTE Staatskoerant verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

IMPORTANT ANNOUNCEMENT*Closing times PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS for***LEGAL NOTICES
GOVERNMENT NOTICES 1992***The closing time is 15:00 sharp on the following days:*

- ▶ **2 April**, Thursday, for the issue of Friday **10 April**
- ▶ **9 April**, Thursday, for the issue of Thursday **16 April**
- ▶ **15 April**, Wednesday, for the issue of Friday **24 April**
- ▶ **23 April**, Thursday, for the issue of Thursday **30 April**
- ▶ **21 May**, Thursday, for the issue of Friday **29 May**
- ▶ **10 December**, Thursday, for the issue of Friday **18 December**
- ▶ **17 December**, Thursday, for the issue of Thursday **24 December**
- ▶ **22 December**, Tuesday, for the issue of Thursday **31 December**

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged

The copy for a SEPARATE Government Gazette must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

BELANGRIK!!

Plasing van tale:

Staatskoerante

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1991 tot 30 September 1992 word Afrikaans EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. *Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kopie met bogenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.*

—oOo—

IMPORTANT!!

Placing of languages:

Government Gazettes

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
2. For the period 1 October 1991 to 30 September 1992, Afrikaans is to be placed FIRST.
3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Act of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. *It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.*

FILATELIEDIENSTE EN INTERSAPA PHILATELIC SERVICES AND INTERSAPA

HANTEER ALLE FILATELIESE ITEMS VAN DIE RSA
AMPTELIKE AGENT VIR NAMIBIË, TRANSKEI,
BOPHUTHATSWANA, VENDA EN CISCHEI
SEËLS, GEDENKKOEVERTE, MAKSIMUMKAARTE
EN GEMONTEERDE STELLE
(JAARPAKKE)

HANDLES ALL RSA PHILATELIC ITEMS
OFFICIAL AGENT FOR NAMIBIA, TRANSKEI,
BOPHUTHATSWANA, VENDA AND CISCHEI
STAMPS, COMMEMORATIVE ENVELOPES,
MAXIMUM CARDS AND MOUNTED SETS
(YEAR PACKS)

NUWE AËROGRAMME - NEW AEROGRAMS
VANAF 1 OKTOBER 1991 - AS FROM 1 OCTOBER 1991



PRIVAATSAK / PRIVATE BAG X505, PRETORIA, 0001
TEL.: (012) 311-3470/71.
FAKSNR./ FAX NO. (012) 286025

INHOUD			CONTENTS		
No.		Bladsy No. Koerant No.	No.		Page No. Gazette No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			GOVERNMENT NOTICES		
Binnelandse Sake, Departement van			Home Affairs, Department of		
<i>Goewermenskennisgewings</i>			<i>Government Notices</i>		
1846	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Tersydestelling van verklaring dat publikasies ongewens is....	1 14063	1846	Publications Act (42/1974): Publications or objects: Setting aside of declaration that publications are undesirable	1 14063
1847	do.: do.: Tersydestelling van verbod op besit.....	2 14063	1847	do.: do.: Setting aside of prohibition on possession.....	2 14063
1848	do.: do.: Tersydestelling van voorwaardes op publikasies.....	3 14063	1848	do.: do.: Setting aside of conditions on publications.....	3 14063
1849	do.: do.: Opheffing van artikel 9 (1)	3 14063	1849	do.: do.: Withdrawal of section 9 (1)	3 14063
1850	do.: do.: Vrystelling van artikel 9 (1)	4 14063	1850	do.: do.: Exemption from section 9 (1)	4 14063
1851	do.: do.: Opheffing van artikel 9 (4)	4 14063	1851	do.: do.: Uplifting of section 9 (4)	4 14063
1852	do.: do.: Verbod op besit van ongewenste publikasies of voorwerpe	4 14063	1852	do.: do.: Prohibition on possession of undesirable publications or objects	4 14063